Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (2003)

Rubrik: Marchandises

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

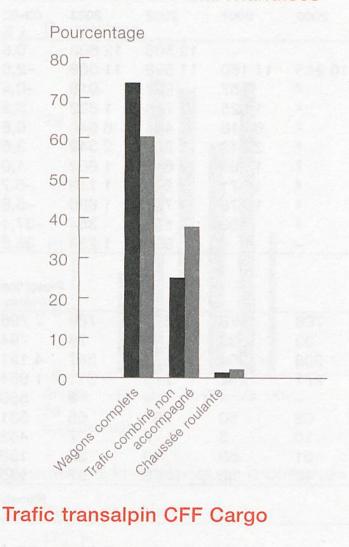
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

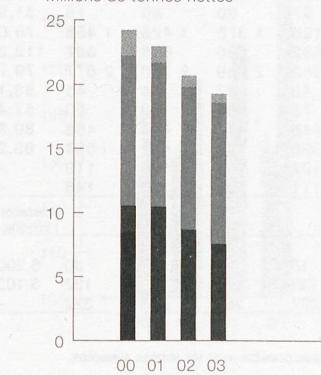
Structure du trafic marchandises



- Quantité en tonnes
- Prestation de trafic en tonnes-km

Trafic transalpin CFF Cargo

Millions de tonnes nettes



- Chaussée roulante
- Trafic combiné non accompagné
- Wagons complets

Résultats financiers1

es thinks sensor shareful		2000	2001	2002	2003	03-02 ± %
Produits d'exploitation	M CHF	1344,8	1298,7	1293,6	1 283,6	-0,8
 Produits du trafic 		1182,5	1151,5	1075,8	1061,6	-1,3
Charges d'exploitation		-1367,9	-1375,0	-1365,8	-1306,2	4,4
Résultat d'exploitation		-23,1	-76,3	-72,2	-22,6	68,7
EBIT		-24,5	-65,0	-73,8	-19,2	74,0
Perte/Bénéfice de l'exercice		-57,7	-68,0	-96,1	-33,1	65,6
Investissements bruts			95,2	225,7	198,3	-12,1

Productivité, valeurs moyennes

Produit par tonne-kilomètre	C.	11,0	10,9	11,1	10,7	-3,3
Distance moyenne parcourue						
par tonne nette	km	178,3	178,5	177,2	181,4	2,4

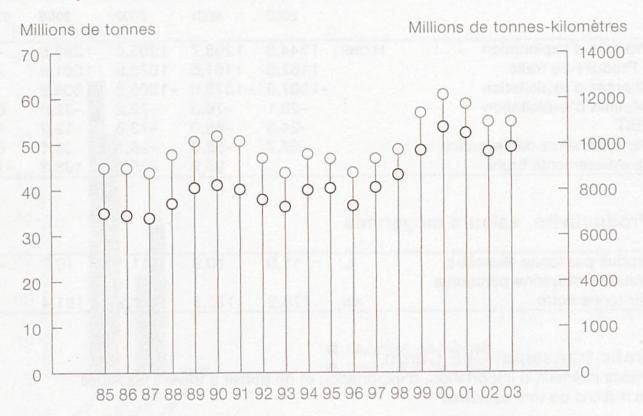
Trafic transalpin CFF Cargo

Trafics intérieur, d'importation, d'exportation et de transit à travers les Alpes en millions de tonnes nettes

St-Gothard Millions t	20,42	18,98	17,38	17,21	-1,0
Wagons complets	6,87	6,78	5,97	5,62	-5,8
Trafic combiné non accompagné	11,56	10,90	10,55	10,88	3,2
Chaussée roulante	1,99	1,30	0,87	0,70	-19,3
Simplon	3,80	3,98	3,29	2,04	-37,9
Wagons complets	3,63	3,64	2,64	1,86	-29,8
Trafic combiné non accompagné	0,17	0,34	0,64	0,18	-71,3
Total	24,22	22,96	20,67	19,25	-6,9
Wagons complets	10,50	10,42	8,61	7,48	-13,2
Trafic combiné non accompagné	11,73	11,25	11,19	11,07	-1,1
Chaussée roulante	1,99	1,30	0,87	0,70	-19,3

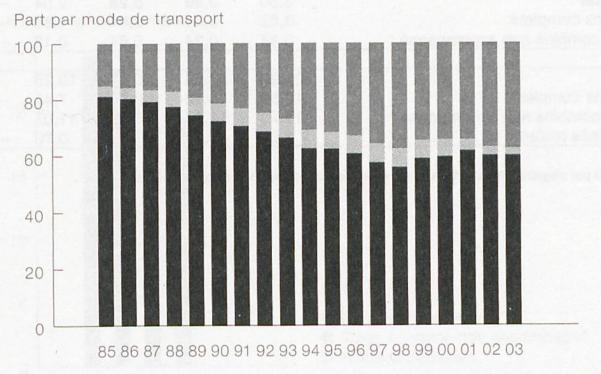
¹ Calcul par segment; les produits et les charges du groupe ne sont pas éliminés.

Volume et prestation du trafic marchandises



O Millions de tonnes nettes O Millions de tonnes-kilomètres

Evolution des prestations du trafic marchandises

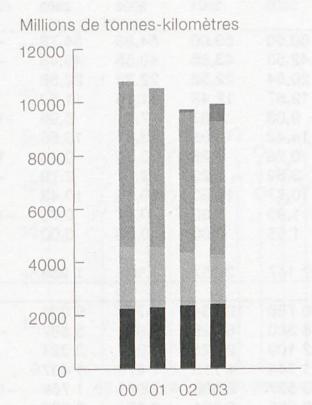


Trafic combiné non accompagné
 Chaussée roulante
 Wagons complets

Volume du trafic et pr		2000	2001	2002	2003	03-02 ± %
Volume du trafic	Millions t	60,50	59,00	54,93	54,78	-0,3
Wagons complets		42,53	43,88	40,55	40,43	-0,3
- Trafic intérieur		20,64	22,53	22,26	22,58	1,5
- Trafic d'importation/d'expe	ortation	12,87	12,48	11,18	11,89	6,4
- Trafic de transit		9,03	8,87	7,11	5,95	-16,4
Trafic combiné non accomp	agné	14,42	13,82	13,51	13,65	1,
- Trafic intérieur		0,26	0,25	0,39	0,43	10,3
- Trafic d'importation/d'exp	ortation	3,39	3,23	2,94	2,79	-4,9
- Trafic de transit		10,77	10,33	10,19	10,43	2,4
Trafic combiné accompagné		1,99	1,30	0,87	0,70	-19,3
Autres		1,55	0,00	0,00	0,00	
Wagons chargés	Milliers	2 147	2 057	1 934	1 968	1,
Prestation de trafic	M t-km	10 786	10 534	9 732	9 936	2,
Wagons complets		6 380	6 525	5 827	5 567	-4,
- Trafic intérieur		2 109	2 225	2 261	2 321	2,
- Trafic d'importation/d'exp	ortation	1 744	1716	1 479	1 487	0,
- Ttrafic de transit		2 527	2 583	2 087	1 759	-15,
Trafic combiné non accomp	agné	3 665	3 621	3 534	3 509	-0,
- Trafic intérieur		39	42	66	76	13,9
- Trafic d'importation/d'exp	ortation	554	539	474	339	-28,
- Trafic de transit		3 072	3 041	2 994	3 094	3,
Trafic combiné accompagné		612	388	257	210	-18,4
Autres		128	0	0	0	
Prestation de trafic à l'étran	ger			113	651	474,
Prestation de trafic à l'étran					13	13 651
					00.7	0

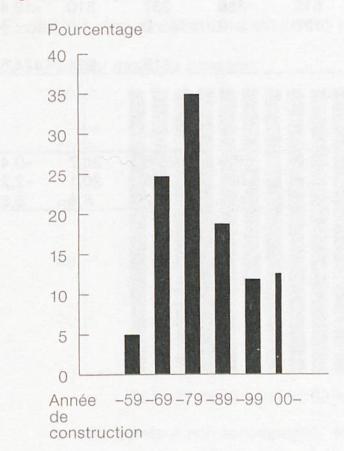
Prestations kilométriques des trains M km	28.0	28,0	26,8	26,7	-0,4
- Trafic par wagons complets		21,3	20,6	20,1	-2,2
- Trafic combiné		6,7	6,2	6,6	5,8

Prestation de trafic par mode de transport



- Etranger
- Trafic de transit
- Trafic d'importation/d'exportation
- Trafic intérieur

Age des wagons



Chiss		1-			
Chiff	res	ae	ia a	IVIS	lon.

e votaviljanih i sli t	2000	2001	2002	2003	03-02 ± %
Personnel			5 130	4 898	-4,5
Total (consolidé) Nombre ¹		- 001			
CFF Cargo SA ²	4 370	5 091	5 107	4 851	-5,0
Centrale	3	164	204	149	-27,0
Vente	3	496	502	446	-11,2
Production	3	3 352	3 276	3 161	-3,5
- Personnel des locomotives de ligne	3	960	953	916	-3,9
Entretien (matériel roulant)	3	1 031	957	979	2,3
Autres	3	48	168	116	-31,0
Filiales	-	-	23	47	104,3
					restation
Véhiculas état au 21 12					«W/véhic.
Véhicules, état au 31.12. Véhicules moteurs	828	827	801	776	
	450	458	458	463	5 317
Locomotives de ligne	0	0	13	57	5 218
- pouvant rouler à l'étranger	137	136	132	128	520
Locomotives de manoeuvre	70	70	70	74	558
- diesel	241	233	211	185	211
Tracteurs de manœuvre		103	93	86	200
- diesel	105	100	00		de charge
					t/wagon
Wagons		10 101	12 793	12 171	40,73
En propre	13 017	13 121		4 709	64,63
- 4 essieux	4 720	4 570	4 589	2 745	50,03
- Tombereaux	2 898	2 854	2 799		- 10
- Wagons couverts	4 433	4 862	4 659	4 204	26,53
- Wagons plats, 2 essieux	1 324	1 315	1 247	1 114	27,94
- Wagons plats, 4 essieux	2 524	2 357	2 302	2 328	67,99
- Wagons à toit ouvrant	1 336	1 334	1 390	1 399	35,54
- Wagons spéciaux	502	399	396	381	35,28
Wagons de particuliers dans le parc CFF	6 851	7 214	7 429	7 139	61,83

1 Effectif moyen du personnel en emplois à plein temps. 2 CFF Cargo SA, y compris l'unité d'affaires Entretien du matériel roulant.

³ Structure organisationnelle différente; pas de comparaison possible avec les années suivantes.